



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور اقتصادی و دارائی

گمرک ایران

بسمه تعالی

شماره :

تاریخ : ۱۳۸۷/۱۲/۲۴

پیوست :

۳۳۶۶۱۱، ۳۹۹۷/۲۰۴/۲۴۰۸۰

به : ناظرین / مدیران کل / مدیران محترم گمرکات اجرایی

از : دفتر تعیین ارزش

موضوع : ارسال پرایس لیست اتومبیلهای فولکس واگن سال ۲۰۰۹

باسلام

احتراماً، در اجرای تبصره ۶ قانون خودرو و براساس مفاد صورتجلسه شماره ۳۵۹-۸۷/۱۲/۱۳ کمیته مشترک گمرک و وزارت صنایع و معادن پیوست یک برگ پرایس لیست اتومبیلهای فولکس واگن سال ۲۰۰۹ ساخت آلمان به نمایندگی شرکت خودروسازی سینا ارسال میگردد مقتضی است دستور فرمایید ارزشگذاری وارداتی با توجه به لیست پیوست و در نظر گرفتن بیمه و کرایه حمل انجام گیرد. ع/۱۷/۱۲

رسول کوهستانی پزوه

مهرکل دفتر تعیین ارزش

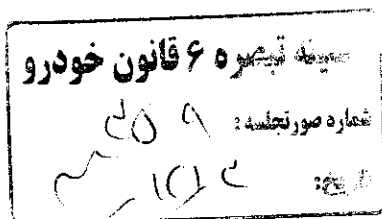
۱۳۸۷/۱۲/۲۴



Nutzfahrzeuge

Volkswagen AG · Postfach 210580 · 30405 Hannover · Deutschland

To whom it may concern in Iran



NV-11-2964/1-vs-sa
+49-511-798-3816
+49-511-798-3897

28.01.2009

Ihre Zeichen
Ihre Nachricht
Unsere Zeichen
Durchwahl
Telefax
E-Mail

Datum

We, Volkswagen AG, hereby confirm the prices for the new 2009 model vehicles are as follows:

Volkswagen Transporter 10-seater Minibus 2.0 liter petrol engine	Euro 17.637,00
Volkswagen Transporter 10-seater Minibus 3.2 liter petrol engine	Euro 24.144,00
Volkswagen Transporter Chassis Single Cab Truck 2.0 liter petrol engine	Euro 13.445,00
Volkswagen Caddy Life 1.6 liter petrol engine	Euro 12.900,00
Volkswagen Caddy Maxi Life 1.6 liter petrol engine	Euro 13.840,00
Volkswagen Caddy Life 2.0 liter eco-fuel engine	Euro 14.637,00
Volkswagen Caddy Maxi Life 2.0 liter eco-fuel engine	Euro 15.577,00
Volkswagen Caddy Delivery Van 1.6 liter petrol engine	Euro 11.400,00
Volkswagen Caddy Delivery Van 2.0 liter eco-fuel engine	Euro 12.340,00
Volkswagen Crafter 50 Delivery Van 2.5 liter turbo diesel engine	Euro 30.578,00
Volkswagen Crafter 50 Chassis Single Cab Truck 2.5 liter turbo diesel engine	Euro 24.512,00
Volkswagen Crafter 50 Chassis Double Cab Truck 2.5 liter turbo diesel engine	Euro 25.696,00
Volkswagen Crafter 50 Single Cabin Pick-up Truck 2.5 liter turbo diesel engine	Euro 26.251,00
Volkswagen Crafter 50 Double Cabin Pick-up Truck 2.5 liter turbo diesel engine	Euro 27.435,00

All the above prices are based on FOB Hamburg delivery, and include the standard Iran Options.

The above prices are valid until 31.12.2009.

With best regards,
i.V.

i.V.

Dieses Dokument wurde von einer
V. Steinmetz Deutschland (in der EG) zuständigen
Stelle / Institution / Behörde erstellt.

Frankfurt a. M., den

2. FEB. 2009



Handelskammer
Frankfurt am Main
Geschäftsfeld International

Wir bescheinigen die Vorlage der Erklärung.
Hinsichtlich des Inhalts ist nichts Gegenteiliges
bekannt.



Hannover, den

29. JAN. 2009

Hausfeld-Handelskammer
Hannover
im Auftrage

Volkswagen AG
Postfach 210580
30405 Hannover
Deutschland
Telefon +49 (5 11) 7 98-0
Telefax +49 (5 11) 7 98-30 01
E-Mail vw@volkswagen.de

Ehrenvorsitzender des Aufsichtsrats:
Klaus Liesen

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Ferdinand Piëch

Vorstand:
Martin Winterkorn · Vorsitzender

Francisco J. Garcia Sanz
Jochem Heizmann
Horst Neumann
Hans Dieter Pötsch

Markenvorstand
Volkswagen Nutzfahrzeuge:
Stephan Schaller · Sprecher

Dirk Große-Loheide
Harald Schomburg
Wolfgang Schreiber
Jochen Schumm
Klaus-Dieter Schürmann
Thomas Ulbrich

Volkswagen Aktiengesellschaft
Sitz: Wolfsburg
Amtsgericht Braunschweig
HRB 100484